

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550004530501
 Date
05.04.2022

19) Shipping type
 Truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

7) Pos 28) Bosch-Order-No.
 Index
 V03 2510261401

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb. LKZ Z abs Sov
 KZA

kgb
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 3 PAL

Destination

29) Description of delivery

Control Unit; ATCU-2-9.4

1803286hh
 5012568063

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192
 Quantità effettiva: 3
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 02/12/22
 Firma: *[Signature]*

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

42) Entry notes

Rotation
 Receiver notes
 Date
 Name
 bzw Nr



NR860440

BVE13384

8860440

3) Delivery note no

2) Receiver note

KZA

LNR

0091024089

UJ

kgb

4) Dispatch date
30.11.2022

Creation day
 29.11.2022

14) Our Order-No.
25330241

23) Total weight kg
 gross 336,3
 net 191,3

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/-
 192

45) Receiver
 46) Invoice check

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 02 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 22010569 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. LUAF S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 28			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20221130			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Belgefűgte Dokumente SAP:1047032						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	74	PAL	KFZ TÚROR		8,413.000	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR			8,413.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérméntva, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
21 Kiállítás helye, időpontja Place and date of issue Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan HUNGARY 20221130			22 Aláírás és bélyegző Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers S.C. LUAF S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad			23 Aláírás és bélyegző Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHN... S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	02 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
	AR53UAR					
	AR28UAR					

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.